

The Lenovo logo is displayed in white text on a red rectangular background in the top left corner of the page.

# Lenovo PHAB2 Pro

## Uživatelská příručka V1.0

Lenovo PB2-690M

Lenovo PB2-690Y

# Základy

Před použitím produktu a těchto informací si přečtěte tyto dokumenty:

- *Stručná úvodní příručka*
- *Regulatorní prohlášení*
- [Příloha](#)

Na webových stránkách <http://support.lenovo.com> je k dispozici *Stručná úvodní příručka* a *Regulatorní prohlášení*.

## Lenovo Companion

Hledáte pomoc? Aplikace Lenovo Companion vám pomůže s přímým přístupem k webové asistenční službě a fórum Lenovo\*, k často kladeným otázkám\*, aktualizacím systému na vyšší verze\*, testům funkčnosti hardwaru, kontrolám stavu záruky\*, servisním požadavkům\*\* a stavu opravy\*\*.

**Poznámka:**

\* **vyžaduje přístup k datové síti.**

\*\* **není k dispozici ve všech zemích.**

Tuto aplikaci lze získat dvěma způsoby:

- Vyhledejte a stáhněte aplikaci z obchodu Google Play.



- Načtěte následující QR kód pomocí zařízení Lenovo se systémem Android.



## Technické údaje

V této sekci jsou uvedeny technické údaje pouze pro bezdrátovou komunikaci. Kompletní technické údaje zařízení můžete nalézt na adrese <http://support.lenovo.com>.





<b>Model</b>	Lenovo PB2-690M	Lenovo PB2-690Y
<b>CPU</b>	MSM8976	MSM8976
<b>Baterie</b>	4050 mAh	4050 mAh
<b>Bezdrátová komunikace</b>	Bluetooth; WLAN; GPS; GLONASS; GSM/UMTS/LTE	Bluetooth; WLAN; GPS; GLONASS; GSM/UMTS/LTE

**Poznámka: Lenovo PB2-690M podporuje technologii LTE v pásmech 1, 2, 3, 5, 7, 8, 20, 38, 40 a 41 (úzké pásmo). Lenovo PB2-690Y podporuje technologii LTE v pásmech 1, 2, 4, 5, 7, 12, 17, 20 a 30. V některých zemích není technologie LTE podporována. Pro informaci, zda vaše zařízení funguje se sítěmi LTE ve vaší zemi, kontaktujte svého poskytovatele.**

## Tlačítka na obrazovce

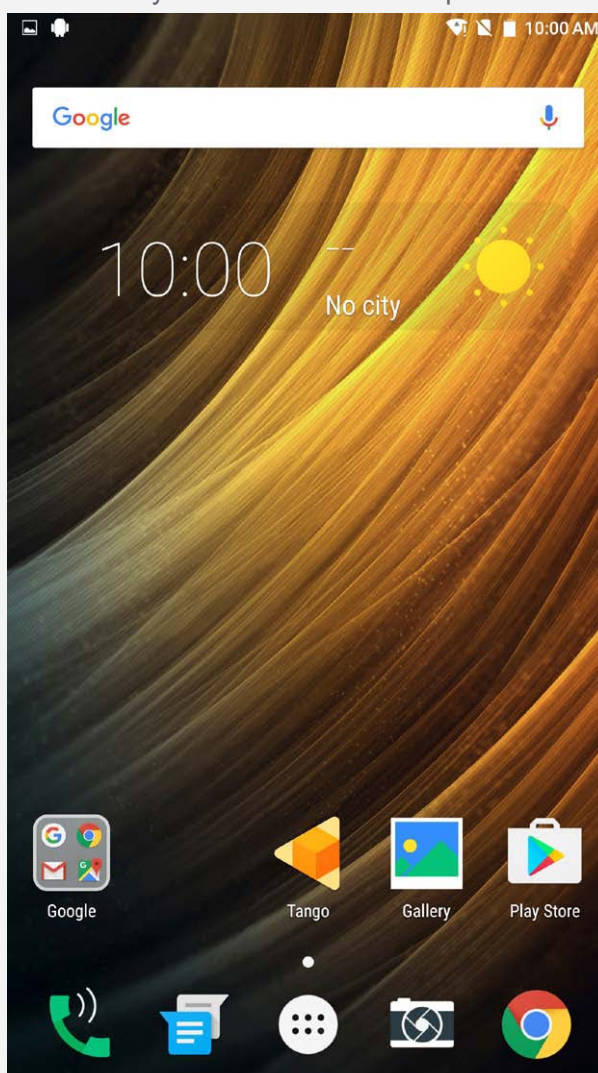
Na vašem zařízení jsou k dispozici tři tlačítka.

- **Tlačítko multitaskingu:** Klepnutím na tlačítko  zobrazíte spuštěné aplikace. Poté můžete:

- Klepnout na aplikaci a tím ji otevřít.
- Klepnutím na možnost  ukončíte spuštěnou aplikaci.
- Klepnutím na možnost  ukončíte všechny spuštěné aplikace.
- **Tlačítko Domů:** Klepnutím na možnost  se vrátíte na výchozí domovskou obrazovku.
- **Tlačítko Zpět:** Klepnutím na možnost  se vrátíte na předchozí stránku nebo ukončíte aktuální aplikaci.

## Domovská obrazovka

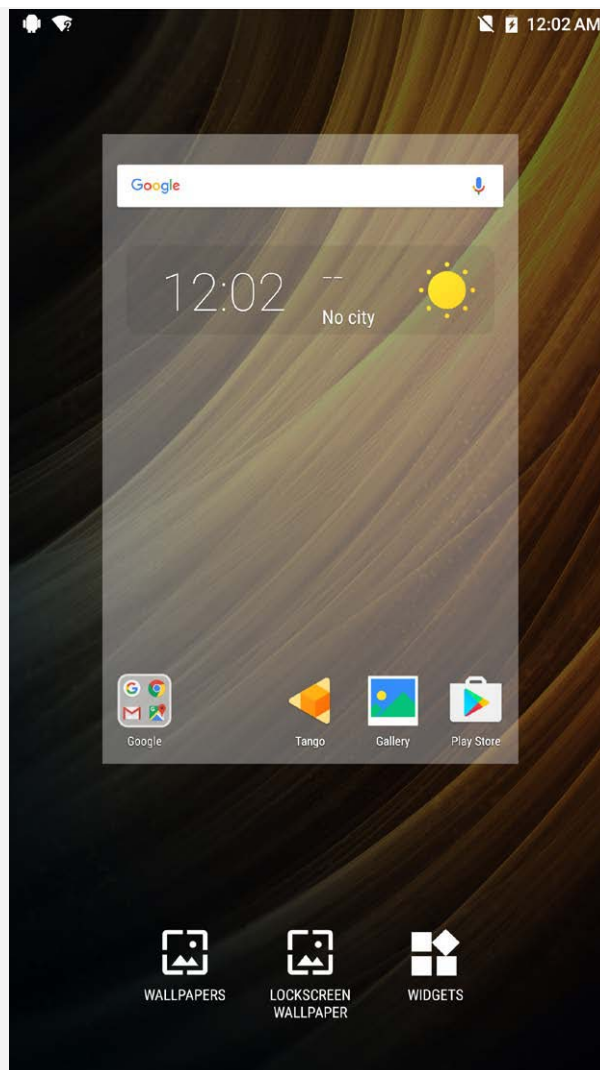
Domovská obrazovka je výchozím místem při používání vašeho zařízení. Pro vaše pohodlí jsou na domovské obrazovce již nastaveny některé užitečné aplikace a widgety.



**Poznámka:** Funkce a domovská obrazovka vašeho zařízení se mohou lišit v závislosti na vaší oblasti, jazyce, operátorovi a modelu telefonu.

### Úprava domovských obrazovek v režimu úprav

Stisknutím a podržením libovolného místa na domovské obrazovce kromě ikon přejdete do režimu úprav. Režim úprav ukončíte klepnutím na tlačítko Zpět.



V režimu úprav můžete provést toto:

- Máte-li mnoho obrazovek a chcete přesunout jednu domovskou obrazovku, stiskněte a podržte obrazovku, dokud se trochu nezvětší, přesuňte ji na nové místo a poté ji pusťte.
- Pokud chcete na domovskou obrazovku přidat widget, klepněte na možnost **WIDGETY**. Tahem nahoru nebo dolů najdete požadovaný widget, stiskněte a podržte widget, dokud se nezvětší, přesuňte jej na požadované místo a poté jej pusťte.
- Pokud chcete změnit tapetu, klepněte na možnost **TAPETY**, tahem doleva nebo doprava najdete požadovanou tapetu a klepněte na možnost **Nastavit jako tapetu**.

### Správa widgetů a aplikací

Na domovské obrazovce můžete provést toto:

- Pokud chcete přesunout widget nebo aplikaci, stiskněte a podržte widget nebo aplikaci, dokud se ikona trochu nezvětší, přesuňte ji na požadované místo a poté ji pusťte.
- Pokud chcete odebrat widget z domovské obrazovky, stiskněte a podržte widget, dokud se jeho ikona mírně nezvětší, přetáhněte jej k hornímu okraji obrazovky a poté jej pusťte nad ikonou ✕.
- Pokud chcete odinstalovat aplikaci, stiskněte a podržte aplikaci, přetáhněte ji k hornímu okraji obrazovky a poté ji upusťte nad ikonou 🗑️.

**Poznámka: Systémové aplikace nelze odinstalovat. Pokud se pokusíte odinstalovat systémovou aplikaci, ikona 🗑️ se v horní části obrazovky nezobrazí.**

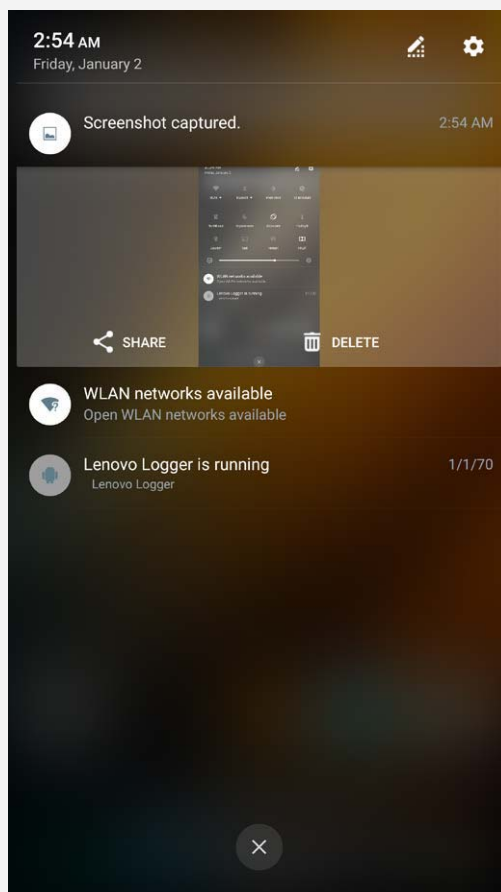
### Uzamknutí obrazovky

Když je zařízení zapnuté, stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí uzamknete ručně obrazovku. Dalším stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zobrazíte zamknutou obrazovku a tahem nahoru z dolní části obrazovky obrazovku odemknete.

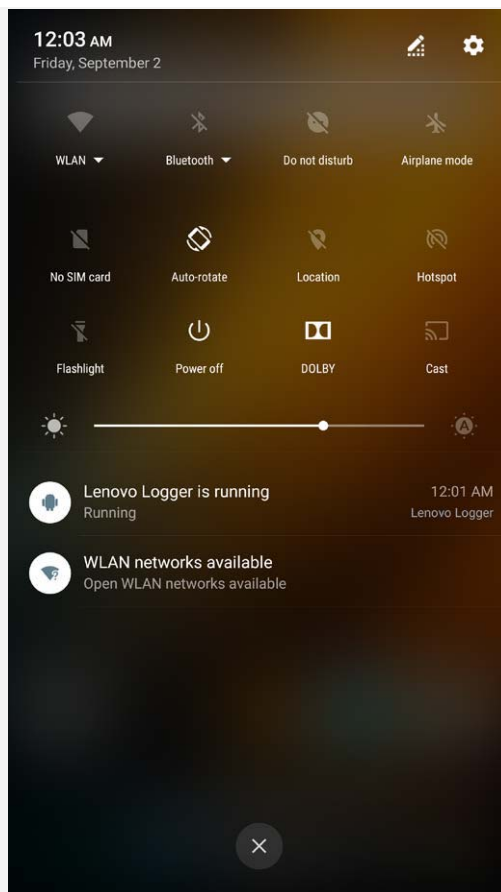
**Poznámka:** *Tah je výchozí způsob odemknutí obrazovky. Informace o změně zámku obrazovku naleznete v části **Nastavení**.*

## Oznámení a rychlé nastavení

Panel oznámení (viz Obrázek 1: Oznámení) informuje o zmeškaných hovorech, nových zprávách a probíhajících činnostech, jako je například stahování souborů. Panel Rychlá nastavení (viz Obrázek 2: Rychlá nastavení) slouží pro přístup k často používaným nastavením, jako je přepínač sítě WLAN.




Obrázek 1: Oznámení



Obrázek 2: Rychlá nastavení

Můžete provést následující:

- Oznámení lze zobrazit tak, že z horní části obrazovky potáhnete dolů.
- Zavřít panel Oznámení můžete tak, že z dolní části obrazovky potáhnete nahoru.
- Oznámení lze odstranit tahem doleva nebo doprava přes oznámení.
- Všechna oznámení můžete odstranit klepnutím na možnost  v dolní části panelu Oznámení.
- Panel Rychlé nastavení otevřete tak, že z horní části obrazovky potáhnete dvakrát dolů.
- Panel Rychlé nastavení zavřete tak, že z dolní části obrazovky potáhnete nahoru.

## Připojení přes USB



Když své zařízení připojíte k počítači pomocí kabelu USB, v panelu Oznámení se zobrazí oznámení, např. „USB pro nabíjení“. Na oznámení můžete klepnout a poté vybrat jednu z následujících možností:

- **Nabíjení:** Tento režim vyberte, pokud chcete zařízení jen nabít.
- **Přenos souborů:** Tento režim vyberte, pokud chcete mezi zařízením a počítačem přenést jakékoli soubory.
- **Přenos fotek (PTP):** Tento režim vyberte, pokud chcete mezi zařízením a počítačem přenášet pouze fotografie a videa.
- **MIDI:** Tento režim vyberte, pokud chcete používat aplikace MIDI na vašem zařízení tak, aby fungovaly se softwarem MIDI v počítači.




## Volání


### Ruční vytočení čísla

1. Otevřete aplikaci **Telefon**.
2. Na kartě **Telefon** můžete v případě potřeby klepnutím na možnost  zobrazit číselník.
3. Zadejte telefonní číslo, které chcete vytočit, a klepněte na možnost .

### Volání z protokolu hovorů

1. Otevřete aplikaci **Telefon**.
2. Klepněte na ikonu .
3. Zavolejte klepnutím na položku v protokolu hovorů.







### Zavolání kontaktu

1. Otevřete aplikaci **Telefon**.
2. Klepněte na ikonu .
3. Najděte kontakt, kterému chcete zavolat, a klepnutím na jméno kontaktu zobrazte podrobnosti kontaktu.
4. Klepněte na telefonní číslo, které chcete vytočit.

## Příjem hovorů

### Přijetí nebo odmítnutí hovoru


Když vám někdo volá, zobrazí se obrazovka příchozího hovoru. Můžete provést následující:

- Přetažením možnosti  na položku  hovor přijmete.
- Přetažením možnosti  na položku  hovor odmítnete.
- Přetažením možnosti  na položku  odpovíte zprávou.

**Poznámka:** Pokud chcete přijmout hovor, zatímco používáte jinou aplikaci, přijměte hovor klepnutím na možnost **Přijmout**.

### Možnosti během hovoru

Když máte hovor, jsou na obrazovce k dispozici následující možnosti:

- **Přidat hovor:** zobrazí klávesnici, abyste mohli zavolat další osobě.
- **Přidržet/Uvolnit:** podrží aktuální hovor nebo vyvolá podržený hovor.
- **Ztlumit:** zapne nebo vypne mikrofon.
- **Záznam:** zahájí nebo ukončí nahrávání hovoru.
- **Číselník/Skryt:** zobrazí nebo skryje klávesnici.
- **Hlasitě:** zapne nebo vypne reproduktor.
- : ukončí hovor.

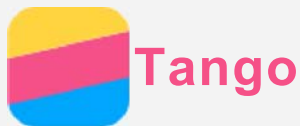
Pomocí tlačítek pro ovládání hlasitosti můžete zvýšit nebo snížit hlasitost hovoru.

### Používání protokolu hovorů

Protokol hovorů obsahuje záznamy o zmeškaných, odchozích a příchozích hovorech. Na záznam v protokolu hovorů můžete klepnout, dokud se nezobrazí menu možností, a poté klepnout na požadovanou možnost. Například klepnutím na možnost **Před voláním upravit**

**číslo** můžete záznam přidat do seznamu kontaktů.








Váš přístroj podporuje funkci Tango, fotografování s rozšířenou realitou (AR), měření okolí v reálném čase atd.

## Zažijte Tango

Pomocí přednastavené aplikace Tango můžete sledovat přednastavená AR videa a vyzkoušet rozšířenou realitu a jedinečné vzrušení, které nabízí. Stiskněte možnost **Tango**:




1. Klepněte na možnost , vyberte video nebo aplikaci Tango, kterou chcete sledovat, a klepněte na možnost **SPUSTIT**. Vstoupíte do aplikace **Zažijte Tango**.
2. Když se přehrává video, můžete pohybovat přístrojem libovolným směrem a pohybovat se ve světě rozšířené reality.
3. Klepnutím na možnost  zobrazíte AR aplikace v přístroji, například Measure, Lenovo AR Camera atd.
4. Klepnutím na možnost  můžete stáhnout jiné aplikace Tango, které se vám líbí.

## Measure

### Měření vzdálenosti

Přístroj Tango můžete použít jako kouzelný metr pro měření prostorů a objektů ve skutečném světě a zobrazit míry přes obraz skutečného světa. Aplikace pro měření je malý užitečný nástroj.





Klepněte na možnost **Measure** a postupujte takto:

1. Zarovnejte bod ostření označený zeleným kroužkem uprostřed obrazovky s počátečním bodem a klepněte na možnost . Bude zahájeno měření vzdálenosti. Pokud je kroužek uprostřed obrazovky červený, znamená to, že není zaostřeno. Zaostřete znovu změnou polohy přístroje.
2. Pohybujte přístrojem, dokud se uprostřed obrazovky nezobrazí zelený kroužek. Tečkovaná čára na obrazovce označuje směr pohybu, měřenou vzdálenost a úhel mezi čarami.
3. Klepnutím na možnost  vytvoříte koncový bod rovné čáry, kterou měříte. Tento bod bude použit jako počáteční bod pro další měření.
4. Klepnutím na možnost  postup ukončíte.



**Poznámka:** *Nepoužívejte jako počáteční nebo koncový bod tmavé nebo hladké objekty, například okno nebo sklo.*

Při měření vzdálenosti jsou na obrazovce k dispozici následující možnosti:

- Klepnutím na možnost  uložíte snímek obrazovky a uložíte hloubkový snímek.
- Klepnutím na možnost  se vrátíte zpět.
- Klepnutím na možnost  ukončíte měření.
- Klepnutím na možnost  odstraní všechny kroky měření.

### Nastavení

Další nastavení zobrazíte klepnutím na položku .

- **Galerie měření:** Otevření části **Fotografie**, nalezení alba **Measure** a zobrazení snímků obrazovky.
- **Generovat plány:** Uložení snímku obrazovky a proměna snímku v konstrukční nákres. V plánu lze automaticky vypočítat obvod a obsah.



- **Použit imperiální jednotky:** Výchozí jednotka délky je centimetr. Můžete zvolit jednotku délky.
- **Přichycená pozice / Detekovat okraje:** Můžete měřit k okrajům objektů a automaticky detekovat uzavřené smyčky.

# Otisk prstu

Přiložením prstu na senzor otisků prstů můžete telefon rychle odemknout.

## Přidání otisku prstu

Můžete přidat i více než jeden otisk prstu.

1. Přejděte do části **Nastavení > Zabezpečení > Otisk prstu**.
2. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

**Poznámka: Pro použití funkcí souvisejících s otiskem prstu je nutný odemkací vzor, PIN nebo heslo. Pokud chcete nastavit zámek obrazovky, přejděte do části Nastavení > Zabezpečení > Zámek obrazovky.**



## Odstranění otisku prstu

1. Přejděte do části **Nastavení > Zabezpečení > Otisk prstu**.
2. Potvrďte svůj vzor uzamčení obrazovky nebo zadejte PIN nebo heslo.
3. Klepněte na otisk prstu, který chcete odstranit, klepněte na možnost **ODSTRANIT** a poté na možnost **ANO, ODSTRANIT**.

# Fotoaparát

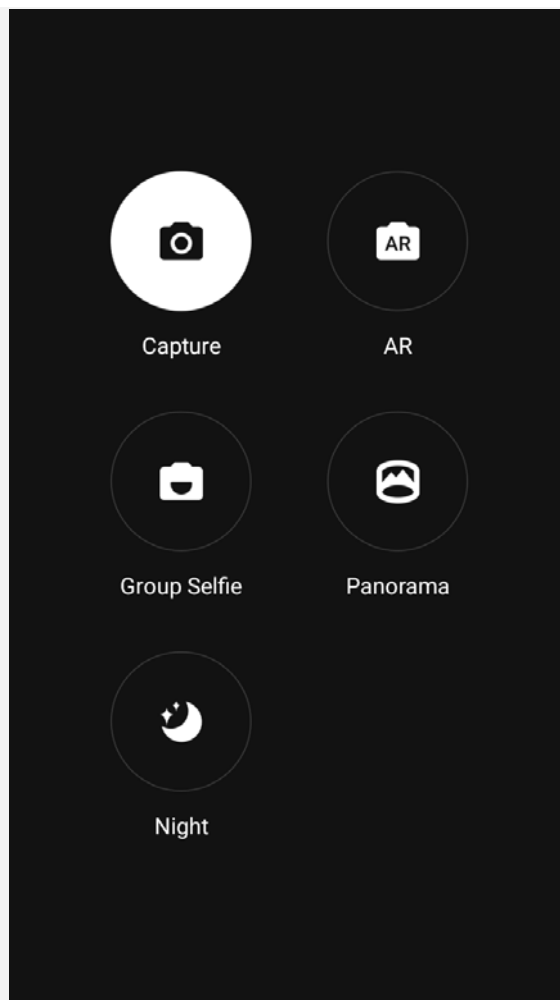
## Základní používání fotoaparátu

Pomocí aplikace **Fotoaparát** můžete fotografovat a nahrávat videa.

- Klepnutím na ikonu  pořídíte fotografii.



- Klepnutím na ikonu  nahrajete video. Pro lepší zážitek z Dolby Atmos doporučujeme zvolit režim na šířku.
- Klepnutím na náhled fotografie nebo videa zobrazíte fotografii nebo video v aplikaci **Fotografie**. Další informace naleznete v části [Fotografie](#).
- Klepnutím na ikonu  nakonfigurujete jiná nastavení fotoaparátu.
- Klepnutím na ikonu  vyberete režim blesku.
- Klepnutím na ikonu  použijete funkci HDR (High Dynamic Range).
- Klepnutím na ikonu  můžete přepínat mezi předním a zadním fotoaparátem.
- Klepnutím na ikonu  přejdete do režimu fotoaparátu.



- Klepnutím na ikonu **AR** vstupte do režimu AR, klepněte na kulatý obrázek vlevo a vložte do svých fotografií a videí animované virtuální objekty. Pro dosažení optimálních výsledků nasměrujte fotoaparát přímo na rovný povrch. Můžete vybrat kočku, psa, dinosaura nebo vílu; vyberte některou ze svých oblíbených položek a potom klepnutím na **AR** pořídte fotografii.

### Pořízení snímku obrazovky


Snímek obrazovky můžete pořídít současným stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí a tlačítka snížení hlasitosti.

Snímky obrazovky se ve výchozím nastavení ukládají do interního úložiště telefonu. Snímky obrazovky můžete zobrazit takto:


- Spusťte aplikaci **Fotografie** a vyhledejte album **Screenshot**.
- Spusťte aplikaci **Správce souborů** a přejděte do složky **Interní úložiště > Images > Screenshots**.




## Prohlížení fotografií a videí

1. Otevřete aplikaci **Fotografie**.
2. Klepněte na album.
3. Klepnutím na fotografii nebo video je zobrazíte v režimu celé obrazovky.
4. Proveďte jedno z následujících:
  - Další nebo předchozí fotografii nebo video zobrazíte posunutím doleva nebo doprava.
  - Video můžete přehrát klepnutím na obrázek se znakem .


## Sdílení fotografií a videí

Při zobrazení fotografie nebo videa je můžete sdílet s ostatními klepnutím na symbol  a následným vybráním kanálu sdílení, jako například **Gmail** nebo **Bluetooth**.


Pokud chcete sdílet více fotografií nebo videí najednou, postupujte takto:

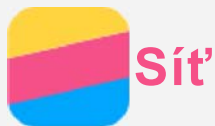
1. Otevřete aplikaci **Fotografie**.
2. Při prohlížení skupiny fotografií nebo videí stiskněte a podržte fotografii nebo video, které chcete sdílet, dokud nebude vybráno.
3. Klepněte na další položky.
4. Klepněte na symbol  a poté vyberte kanál sdílení.

## Mazání fotografií a videí

Při zobrazení fotografie nebo videa je můžete smazat klepnutím na .

Pokud chcete smazat více fotografií nebo videí najednou, postupujte takto:

1. Otevřete aplikaci **Fotografie**.
2. Při prohlížení skupiny fotografií nebo videí stiskněte a podržte fotografii nebo video, které chcete odstranit, dokud nebude vybráno.
3. Klepněte na další položky.
4. Klepněte na možnost  > **Smazat**.



## Bezdrátové připojení WLAN

### Zapnutí a vypnutí připojení k bezdrátové síti WLAN

Proveďte jedno z následujících:

- Přejděte na panel Rychlé nastavení a poté klepnutím na přepínač **WLAN** zapněte nebo vypněte připojení k bezdrátové síti.
- Přejděte do části **Nastavení > WLAN** a poté klepnutím na přepínač **Zapnuto** nebo **Vypnuto** zapněte nebo vypněte připojení k bezdrátové síti.

**Poznámka:** Když zapnete připojení k bezdrátové síti, zobrazí se seznam nalezených bezdrátových sítí. Pokud se nezobrazuje bezdrátový přístupový bod, ke kterému se chcete připojit, vyhledejte přístupové body ručně klepnutím na možnost **⋮ >**

**Aktualizovat** nebo **přístupový bod ručně přidejte** klepnutím na možnost **⋮ > Přidat síť**.

### Připojení k bezdrátové síti

1. Zapněte připojení k bezdrátové síti a podívejte se na seznam dostupných přístupových bodů.

**Poznámka:** Je třeba mít k dispozici platné hotspoty WLAN, ke kterým se lze připojit.

2. Klepněte na přístupový bod, ke kterému se chcete připojit.
3. Pokud jste vybrali zabezpečenou síť, zadejte své přihlašovací jméno a heslo a poté klepněte na možnost **PŘIPOJIT**.

## Datové připojení

### Zapnutí nebo vypnutí datového připojení

Proveďte jedno z následujících:

- Přejděte na panel Rychlé nastavení a klepněte na přepínač **Využití dat**.
- Přejděte do části **Nastavení > SIM karty > Mobilní data** a vyberte CARD1 (nebo CARD2).

**Poznámka:** Budete potřebovat platnou SIM kartu a datové služby. Jestliže nemáte SIM kartu, obraťte se na svého operátora.

### Výběr SIM karty pro datové připojení

Telefon obsahuje sloty pro dvě SIM karty. Oba sloty podporují datové přenosy 4G/3G/2G, ale v jednu chvíli může být datové připojení aktivní pouze na jedné SIM kartě. SIM kartu, která bude používána pro datové připojení, můžete vybrat přechodem do části **Nastavení > SIM karty > Mobilní data** a zvolením SIM karty.

## Nastavení hotspotu

Pomocí funkce Hotspot WLAN můžete sdílet internetové připojení s jiným telefonem nebo zařízením.

1. Přejděte do části **Nastavení > Další > Sdílené připojení a přenosný hotspot**.
2. Klepnutím na přepínač **Přenosný hotspot WLAN** hotspot zapnete.

**Poznámka:** Síť můžete sdílet také přes **Sdílené připojení přes Bluetooth** nebo **Sdílené připojení přes USB**.

3. Pokud zapínáte hotspot WLAN poprvé, klepněte na možnost **Nastavit hotspot sítě WLAN**,




abyste se mohli podívat na konfigurační informace nebo je změnit.


***Poznámka: Sdělte svým přátelům SSID sítě a heslo, aby se mohli připojit k vaší síti.***







Pokud je telefon připojen k síti WLAN nebo mobilní síti, můžete pomocí aplikace **Chrome** procházet internet. Více informací o připojení k síti WLAN nebo mobilní síti naleznete v části [Sít](#).




## Návštěva webových stránek

1. Spusťte aplikaci **Chrome**.
2. Klepněte na řádek adresy, zadejte adresu webové stránky nebo zadejte klíčová slova k vyhledání a poté klepněte na možnost .


**Tip: Při otevírání webových stránek nemusíte zadávat celou adresu s řetězcem „http://“. Pokud například chcete navštívit stránky <http://www.lenovo.com>, zadejte do řádku adresy „www.lenovo.com“ a klepněte na možnost .**


3. Při prohlížení webové stránky můžete provést toto:
  - Klepnutím na možnost  >  aktualizujete zobrazenou stránku.
  - Klepnutím na tlačítko Zpět se vrátíte na předchozí webovou stránku.
  - Klepnutím na možnost  > Nová karta přidáte novou kartu s webovou stránkou.
  - Klepnutím na číslo, například na , napravo od řádku adresy otevřete poslední webovou stránku.
  - Stisknutím a podržením obrázku na webové stránce a následným klepnutím na možnost **Uložit obrázek** uložíte obrázek do interního úložiště telefonu.

## Přidání záložky

Když je zobrazená webová stránka, kterou chcete přidat do záložek, klepněte na možnost  > . Při příštím spuštění aplikace **Chrome** můžete tuto webovou stránku rychle otevřít klepnutím na možnost  > **Záložky** a následným klepnutím na záložku.

## Vymazání historie prohlížení

1. Spusťte aplikaci **Chrome**.
2. Klepněte na možnost  > **Historie**.
3. Klepněte na možnost **VYMAZAT ÚDAJE O PROHLÍŽENÍ**.



# Nastavení

## Nastavení data a času

1. Přejděte do části **Nastavení > Datum a čas**.
2. Proveďte jedno z následujících:
  - Pokud chcete použít datum a čas poskytované sítě, klepnutím na položku **Automatické datum a čas** zobrazíte možnosti a klepněte na požadovanou položku.
  - Pokud chcete datum a čas nastavit ručně, vyberte **vypnuto** v možnostech **Automatické datum a čas** a potom klepněte na možnosti **Nastavení data** a **Nastavení času**.
  - Pokud chcete používat časové pásmo sítě, zapněte přepínač **Automatické čas. pásmo**.
  - Pokud chcete nastavovat časové pásmo ručně, vypněte přepínač **Automatické čas. pásmo**, klepněte na možnost **Volba časového pásma** a poté vyberte časové pásmo.
  - Přepínat mezi 24hodinovým formátem a 12hodinovým formátem lze zapnutím nebo vypnutím přepínače **Použít 24hodinový formát**.

## Nastavení jazyka

1. Přejděte do části **Nastavení > Jazyk a zadávání > Jazyk**.
2. Vyberte jazyk zobrazení, který chcete použít.

## Nastavení zámku obrazovky

Přejděte do části **Nastavení > Zabezpečení > Zámek obrazovky**, vyberte možnost zámku obrazovky a nastavte zámek obrazovky.

## Povolení instalace aplikací

Před instalací aplikací stažených z neznámého zdroje proveďte toto:

1. Přejděte do části **Nastavení > Zabezpečení**.
2. Klepnutím na přepínač **Neznámé zdroje** jej zapněte.

## Nastavení vyzváněcího tónu

Můžete nastavit výchozí vyzváněcí tón pro příchozí hovory, zprávy a oznámení. Můžete také nastavit hlasitost pro každý typ zvuku.

Přejděte do části **Nastavení > Zvuk a oznámení > Výchozí tón oznámení nebo Vyzváněcí tón telefonu**.

## Obnovení původního stavu telefonu z výroby

1. Přejděte do části **Nastavení > Záloha a obnova dat > Obnovení továrních dat**.
2. Klepněte na možnost **RESETOVAT TELEFON**.

# Příloha

## Důležité bezpečnostní a manipulační informace

Aby nedošlo k újmě na zdraví, poškození majetku nebo náhodnému poškození vašeho zařízení, přečtěte si před jeho používáním všechny informace uvedené v této části.

### Se zařízením zacházejte opatrně

Zařízení neupusťte, neohýbejte, nepropichujte, nevkládejte do něj cizí předměty ani na něj nepokládejte těžké předměty. Mohlo by dojít ke zničení citlivých komponent uvnitř.

Obrazovka vašeho zařízení je vyrobena ze skla. Sklo se může rozbít, pokud zařízení spadne na tvrdý povrch, je vystaveno velkému nárazu nebo tlaku těžkého předmětu. Pokud sklo praskne nebo se z něj kus odštípne, nedotýkejte se rozbitého skla ani se ho nesnažte ze zařízení odstranit. Okamžitě přestaňte zařízení používat a vyžádejte si od technické podpory Lenovo informace o opravě, výměně nebo likvidaci.

Zařízení nepoužívejte v blízkosti zdrojů vysokých teplot nebo vysokého napětí, jako jsou elektrické spotřebiče, elektrická topná tělesa nebo elektrické vařiče. Aby nedošlo k poškození zařízení, používejte jej pouze při teplotě od 0 °C do 40 °C (lze skladovat při teplotě od -20 °C do 60 °C).

Nevystavujte zařízení vodě, dešti, extrémní vlhkosti, potu ani jiným tekutinám.

### Zařízení nerozebírejte ani jej neupravujte

Vaše zařízení je uzavřená jednotka. Neobsahuje žádné díly, jež by koncový uživatel mohl opravit. Veškeré vnitřní opravy musí provádět specializovaný servis s autorizací od společnosti Lenovo nebo technik autorizovaný společností Lenovo. Pokusy o otevření nebo úpravu vašeho zařízení znamenají porušení záručních podmínek.

### Upozornění k vestavěné dobíjecí baterii

Nepokoušejte se vyměnit vnitřní dobíjecí lithium-iontovou (Li-ion) baterii. V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Ohledně výměny se obraťte na podporu Lenovo.

### Upozornění na plastovém sáčku

#### NEBEZPEČÍ:

**Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Plastové sáčky ukládejte mimo dosah dětí a batolat, abyste zabránili nebezpečí udušení.**

### Informace o adaptéru

- **Chraňte zařízení a napájecí adaptér před vlhkostí.**

Nedovolte, aby bylo zařízení ponořeno do vody, ani ho neponechávejte tam, kde by s vodou nebo jinými tekutinami mohlo přijít do kontaktu.

- **Nabíjejte pouze povoleným způsobem.**

Pro bezpečné dobíjení vnitřní baterie zařízení můžete použít kterýkoli z následujících způsobů nabíjení:

Způsob nabíjení	Zapnutý displej	Vypnutý displej
Síťový adaptér	Podporováno, ale baterie se bude dobíjet pomalu.	Podporováno

USB připojení mezi konektorem pro vstup stejnosměrného proudu na zařízení a konektorem USB na osobním počítači nebo jiném zařízení splňujícím standard USB 2.0. Zařízení musí být připojeno k USB rozhraní verze USB 2.0 nebo vyšší.	Podporováno, avšak bude kompenzovat spotřebu a baterie se bude dobíjet pomaleji než obvykle.	Podporováno, ale baterie se bude dobíjet pomalu.
--	--	--

- Poznámky:**
- Displej zapnutý: Zařízení zapnuté
  - Displej vypnutý: Zařízení vypnuté nebo v režimu uzamčení obrazovky

Nabíjecí zařízení se mohou při běžném provozu zahřívat. Zajistěte, aby byl prostor kolem nabíjecího zařízení dostatečně odvětráván. V následujících případech nabíjecí zařízení odpojte:

- Nabíjecí zařízení bylo vystaveno dešti, tekutinám nebo nadměrné vlhkosti.
- Nabíjecí zařízení vykazuje známky fyzického poškození.
- Chcete-li nabíjecí zařízení vyčistit.

**Varování:**

**Společnost Lenovo není zodpovědná za výkon ani bezpečnost produktů, které nevyrobila ani neschválila. Používejte pouze napájecí adaptéry a baterie schválené společností Lenovo.**

**Upozornění na použití při vysoké hlasitosti**

Varování: Dlouhodobé vystavení hlasitému zvuku z jakéhokoli zdroje může poškodit Váš sluch. Čím je zvuk hlasitější, tím kratší doba stačí k poškození sluchu. Jak si sluch chránit:

- Omezte dobu používání náhlavní soupravy nebo sluchátek při vysoké hlasitosti.
- Nikdy nezvyšujte hlasitost za účelem přehlušení ruchu z okolí.
- Pokud neslyšíte lidi, kteří blízko vás mluví, hlasitost snižte.

Pokud pociťujete problémy se sluchem, např. pocit tlaku nebo plnosti v uších, zvonění v uších, nebo slyšíte řeč zastřeně, měli byste přestat poslouchat zařízení prostřednictvím náhlavní soupravy nebo sluchátek a nechat si vyšetřit sluch.



**Při použití zařízení v motorovém vozidle nebo na kole dávejte pozor**

Vaše bezpečí a bezpečí ostatních je vždy na prvním místě. Dodržujte zákony. Místní zákony a nařízení mohou určovat možnosti použití přenosných elektronických zařízení, jakým je vaše zařízení, při řízení motorového vozidla nebo při jízdě na kole.

**Likvidaci provádějte v souladu s místními zákony a nařízeními**

Zařízení na konci jeho životnosti nerozbíjejte, nespalujte, neponořujte do vody ani ho nelikvidujte žádným jiným způsobem, než jaký stanovují místní zákony a nařízení. Některé vnitřní části obsahují látky, jež mohou při nesprávné likvidaci explodovat, vytéci nebo poškodit životní prostředí.

Další informace najdete v části „Informace týkající se životního prostředí a recyklace“.

**Zařízení a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah malých dětí**

Vaše zařízení obsahuje malé části, jimiž by se malé děti mohly udusit. Skleněná obrazovka se navíc může rozbít nebo prasknout, pokud by byla upuštěna nebo hozena na tvrdý povrch.

### Chraňte svá data a software

Neodstraňujte neznámé soubory ani neměňte názvy souborů a adresářů, které jste sami nevytvořili, jinak může dojít k selhání softwaru vašeho zařízení.

Uvědomte si, že pokud získáváte přístup k síťovým prostředkům, může být vaše zařízení vystaveno počítačovým virům, hackerům, spywaru a dalším škodlivým činnostem, které mohou vaše zařízení, software a data poškodit. Zajištění přiměřené ochrany v podobě aktualizovaných bran firewall, antivirových programů a softwaru proti spywaru je vaše odpovědnost.

Udržujte elektrické spotřebiče v bezpečné vzdálenosti od vašeho zařízení. Patří mezi ně elektrické ventilátory, rádia, reproduktory s vysokým výkonem, klimatizační zařízení a mikrovlnné trouby. Silná magnetická pole vytvářená těmito zařízeními mohou poškodit obrazovku a data na zařízení.

### Uvědomte si, že vaše zařízení generuje teplo

Když je zařízení zapnuté nebo když se dobíjí baterie, některé části se mohou zahřívat.

Dosažená teplota závisí na rozsahu systémové aktivity a na úrovni nabití baterie. Dlouhodobý kontakt s tělem, dokonce i přes oděv, může být nepříjemný, nebo dokonce způsobit popáleniny. Vyvarujte se dlouhodobějšího kontaktu rukou, klína nebo jakékoli jiné části svého těla s horkou částí zařízení.

### Upozornění ke kabelům a šňůrám z polyvinylchloridu (PVC)

**VAROVÁNÍ:** Při kontaktu s kabelem, který je součástí tohoto produktu, nebo s kabely určenými pro připojení příslušenství prodávaného s tímto produktem, jste vystaveni působení olova – látky, o které je státu Kalifornie známo, že způsobuje rakovinu, poškození plodu a poruchy plodnosti. Po manipulaci si umyjte ruce.

### Výbušné prostředí

Nenabíjejte a nepoužívejte telefon Lenovo na místech s potenciálně výbušnou atmosférou, jako je například čerpací stanice, nebo na místech, kde vzduch obsahuje chemikálie nebo částice (například zrní, prach nebo kovový prach). Dodržujte všechny značky a pokyny.

### Rušení rádiových frekvencí

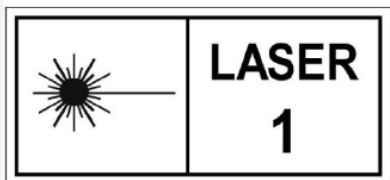
Dodržujte značky a upozornění, která zakazují nebo omezují použití mobilních telefonů (například ve zdravotnických zařízeních nebo místech, kde se provádí odpaly). I když je telefon Lenovo navržen, testován a vyroben v souladu s předpisy o emisích na rádiových frekvencích, tyto emise telefonu Lenovo mohou mít negativní vliv na funkčnost jiných elektronických zařízení a způsobovat jejich poruchy. Pokud je zakázáno používání telefonu, například v letadle, nebo pokud jste k tomu vyzváni úřední osobou, vypněte telefon Lenovo nebo aktivujte režim Letadlo, aby byly vypnuty bezdrátové funkce telefonu.

### Lékařské přístroje

Telefon Lenovo obsahuje vysílače, které vyzařují elektromagnetická pole. Tato elektromagnetická pole mohou rušit kardiostimulátory nebo jiné lékařské přístroje. Pokud používáte kardiostimulátor, udržujte mezi kardiostimulátorem a telefonem Lenovo vzdálenost alespoň 15 cm. Pokud máte podezření, že telefon Lenovo ruší váš kardiostimulátor nebo jiný lékařský přístroj, přestaňte telefon Lenovo používat a požádejte lékaře o konkrétní informace o svém lékařském přístroji.

## Štítek třídy laseru

Laser class label in user manual:



## Upozornění na elektrické vyzařování

Následující kapitoly jsou určeny pro model Lenovo PB2-690Y:

### Prohlášení o shodě s FCC

Toto zařízení bylo testováno a splňuje omezení pro digitální zařízení třídy B v souladu s částí 15 pravidel FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby v obytných prostředích poskytovala rozumnou míru ochrany před škodlivým rušením. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat energii na rádiových frekvencích, a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Není však zaručeno, že k tomuto rušení nedojde v konkrétní instalaci. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rádiového nebo televizního signálu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, pak je uživateli doporučeno napravit rušení jedním nebo několika z následujících opatření.

- Změnit směr nebo polohu antény přijímače.
- Zvýšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojit zařízení do zásuvky na jiném obvodu, než do kterého je připojen přijímač.
- Požádat o asistenci autorizovaného prodejce nebo servisního technika.

Společnost Lenovo není zodpovědná za žádné rušení rádiového nebo televizního signálu způsobené neoprávněnými změnami nebo úpravami tohoto zařízení. Neoprávněné změny nebo úpravy zařízení mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat toto zařízení.

Toto zařízení odpovídá části 15 pravidel FCC. Jeho provoz je podmíněn splněním dvou následujících podmínek: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí být odolné vůči jakémukoli přijímanému rušení včetně rušení, které může způsobit nežádoucí funkci.

Odpovědná strana:

Lenovo (Spojené státy) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telefon: 1-919-294-5900

### Upozornění IC

Toto zařízení splňuje normu(y) RSS pro zařízení, pro která není nutná licence, úřadu Industry Canada. Jeho provoz je podmíněn splněním dvou následujících podmínek:

- (1) Toto zařízení nesmí způsobovat rušení a
- (2) toto zařízení musí být odolné vůči jakémukoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí funkci zařízení.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en

Následující kapitoly jsou určeny pro model Lenovo PB2-690M:

## Evropská unie – Shoda se směrnicí o elektromagnetické kompatibilitě

Tento produkt je v souladu se všemi požadavky a základními normami, které platí pro směrnici Evropské rady 1999/5/ES. Směrnice Evropské rady 1999/5/ES zůstává v platnosti v přechodném období směrnice Evropské rady 2014/53/EU až do 12. června 2017. Společnost Lenovo nenese odpovědnost za jakákoli selhání zajištění bezpečnostních požadavků vyplývající z nedoporučených úprav tohoto produktu, včetně instalace přídatných karet od jiných výrobců. Tento produkt byl otestován a shledán splňujícím omezení pro informačně technologická zařízení emisní třídy B podle evropského standardu EN 55022. Omezení pro zařízení třídy B byla odvozena tak, aby v obvyklých obytných prostředích poskytovala rozumnou míru ochrany před rušením licencovaných komunikačních zařízení.

**Kontaktní informace pro Evropu: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovensko**

## Německá vyhláška o shodě s emisní třídou B

### Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der Klasse B der Norm gemäß Richtlinie. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

### Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EMV EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EU Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart. Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

## Japonská vyhláška VCCI o shodě s emisní třídou B

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

## Japonské prohlášení o shodě pro výrobky, které se zapojují do sítě s jmenovitým proudem menším nebo rovným 20 A na fázi

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制



## Informace týkající se životního prostředí, recyklace a likvidace

### Obecné prohlášení o recyklaci

Společnost Lenovo vybízí vlastníky informačně technologického (IT) vybavení k odpovědné recyklaci již nepotřebných zařízení. Společnost Lenovo nabízí množství programů a služeb, jejichž cílem je pomoci vlastníkům vybavení při recyklaci jejich IT produktů. Další informace o recyklaci produktů Lenovo naleznete na webové stránce <http://www.lenovo.com/recycling>.

[Následující kapitola je určena pro model Lenovo PB2-690Y:](#)

### Informace o recyklaci baterií pro USA a Kanadu



US & Canada Only

### Značka energetické účinnosti



### Směrnice o omezení nebezpečných látek (RoHS)

Nejnovější informace o ochraně životního prostředí a o našich produktech jsou k dispozici na webu

<http://www.lenovo.com/ecodeclaration>.

### Evropská unie

Tento produkt společnosti Lenovo, včetně jednotlivých součástí (kabely, vodiče atd.), splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU o omezení použití určitých nebezpečných látek v elektrickém a elektronickém vybavení („RoHS recast“ nebo „RoHS 2“).

Další informace o celosvětovém dodržování požadavků RoHS společností Lenovo najdete na webu:

[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/RoHS\\_Communication.pdf](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf)

[Následující kapitoly jsou určeny pro model Lenovo PB2-650M:](#)

### Důležité informace o baterii a nařízení OEEZ



Baterie a elektrická a elektronická zařízení označená symbolem přeškrtnutého kontejneru na kolečkách se nesmějí likvidovat jako netříděný komunální odpad. Baterie a odpad z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) je třeba separovat prostřednictvím sběrných dvorů dostupných zákazníkům, ve kterých se zařízení a baterie sbírají, recyklují a zpracovávají. Pokud je to možné, odstraňte a oddělte baterie od odpadu OEEZ, než zařízení OEEZ umístíte do sběru odpadu. Sběr baterií je nutno provádět odděleně prostřednictvím systému, který je k dispozici za účelem vracení, recyklace a správného zacházení s bateriemi a akumulátory.

Informace pro jednotlivé země jsou dostupné na webové stránce

<http://www.lenovo.com/recycling>.

### Informace o recyklaci pro Japonsko

Informace o recyklaci a likvidaci pro Japonsko jsou dostupné na této webové stránce:

<http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

### [Informace o recyklaci pro Indii](#)

Informace o recyklaci a likvidaci pro Indii jsou dostupné na této webové stránce:

[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html).

### [Recyklační značka baterií](#)

- Informace o recyklaci baterií pro Tchaj-wan



廢電池請回收

- Informace o recyklaci baterií pro Evropskou unii

EU



Baterie nebo obaly baterií jsou značeny v souladu s evropskou směrnicí 2006/66/EC, která se týká baterií a akumulátorů a použitých baterií a akumulátorů. Tato směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci použitých baterií a akumulátorů v rámci Evropské unie. Tento štítek se používá na různých bateriích a znamená, že podle této směrnice nesmíte baterii po skončení její životnosti vyhodit, ale musíte ji odevzdat k recyklaci.

V souladu s evropskou směrnicí 2006/66/EC jsou baterie a akumulátory označeny pro oddělený sběr a recyklaci po skončení životnosti. Štítek na baterii může rovněž obsahovat chemickou značku kovu použitého v baterii (Pb pro olovo, Hg pro rtuť a Cd pro kadmium). Uživatelé baterií a akumulátorů nesmí likvidovat baterie a akumulátory jako netříděný komunální odpad, ale musejí je odevzdat na určených speciálních místech pro recyklaci a další zpracování. Tento přístup zákazníků je důležitý pro minimalizaci jakýchkoli případných škodlivých vlivů baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví z důvodu možné přítomnosti nebezpečných látek. Pokyny pro řádný sběr a nakládání naleznete na této adrese:

<http://www.lenovo.com/recycling>

### [Směrnice o omezení nebezpečných látek \(RoHS\)](#)

#### **Turecko**

Produkty společnosti Lenovo splňují požadavky směrnice Turecké republiky o omezení použití určitých nebezpečných látek v odpadu z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

#### **Ukrajina**

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

#### **Indie**

Splnění RoHS dle pravidel pro elektronický odpad E-Waste (Management & Handling) Rules,

2011.

### **Vietnam**

Produkty společnosti Lenovo prodávané ve Vietnamu od 23. září 2011 (včetně tohoto data) splňují požadavky vietnamského oběžníku 30/2011/TT-BCT („Vietnamké RoHS“).

### **Evropská unie**

Produkty společnosti Lenovo prodávané v Evropské unii od 3. ledna 2013 (včetně tohoto data) splňují požadavky směrnice 2011/65/EU o omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrickém a elektronickém zařízení („RoHS recast“ nebo „RoHS 2“).

Další informace o plnění požadavků RoHS ze strany společnosti Lenovo najdete na webu: [http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/RoHS\\_Communication.pdf](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf)

## **Upozornění o exportní klasifikaci**

Tento produkt podléhá administrativním nařízením Spojených států o exportu (Export Administration Regulations, EAR) a má tržní číslo (Export Classification Control Number, ECCN) 5A992.c. Produkt smí být opakovaně exportován do jakékoli země vyjma zemí, na které je uvaleno embargo a které jsou uvedeny v seznamu zemí EAR E1.

## **Řešení problémů**

### **Při instalaci aplikace se zobrazí zpráva o nedostatku paměti**

Uvolněte paměť a zkuste aplikaci nainstalovat znovu.

### **Dotyková obrazovka nefunguje nebo nereaguje**

Vypněte zařízení stisknutím a podržením hlavního vypínače na dobu přibližně 8 sekund nebo zařízení restartujte stisknutím a podržením hlavního vypínače na dobu přibližně 10 sekund.

### **Zařízení se nezapne nebo dojde k selhání systému**

Nechte půl hodiny nabíjet baterii a potom vypněte zařízení stisknutím a podržením hlavního vypínače na dobu přibližně 8 sekund nebo zařízení restartujte stisknutím a podržením hlavního vypínače na dobu přibližně 10 sekund.

### **Ze systému nevychází žádný zvuk nebo druhá osoba během volání nic neslyší**

Upravte hlasitost pomocí tlačítka hlasitosti.

### **Zařízení nemá přístup k internetu prostřednictvím bezdrátové sítě**

Restartujte bezdrátový router nebo přejděte k možnosti **Nastavení** a restartujte síť WLAN.

### **Zařízení nelze probudit z režimu spánku**

Vypněte zařízení stisknutím a podržením hlavního vypínače na dobu přibližně 8 sekund nebo zařízení restartujte stisknutím a podržením hlavního vypínače na dobu přibližně 10 sekund.